

shinchi town news

広報 しんち 9

2006 .No.423



ヒヤイトンボを探せ!

このほど、町内のNPO法人と福田小学校が協力して、埴浜地区でトンボなどの生態調査が行われました。かつて町に生息した、ヒヤイトンボの調査をとおして、町の環境保全の一助になればと始められたとのこと。 (2, 3ページに関連記事掲載)

トンボの生息調査をとおして町の環境をきかせる

かつて新地町で生息が確認されながら、絶滅の危機に瀕しているヒヌマイトトンボの生息調査を、NPO法人ドリームタウンしんちが、福田小学校と協力しながら始めました。世界的に貴重なヒヌマイトトンボが、再び生息できるような環境を創り出す一助になればと始めた活動を紹介します。

昭和61年に 埴浜で生息を確認

新地町埴浜地区は、昭和61年に、福島県で最初にヒヌマイトトンボが確認された三つの生息地のうちの一つです。

環境省のレッドデータブックで絶滅危惧 類にあげられているヒヌマイトトンボは、生息地が沿岸部の汽水域（海水と真水が混じるところ）に限られる特殊性から、開発などにより生息地が失われつつあります。

福島県の会が、昨年度にヒヌマイトトンボの生息調査を、浜通りの26ヶ所（生息が

確実な相馬市松川浦を除く）で行いましたが、生息が確認されたところはありませんでした。

福田小児童と一緒に 環境調査を開始

そうした中、今年4月に発足したNPO法人ドリームタウンしんち（廣川朝道理事長）では、ヒヌマイトトンボが、再び生息できる環境を創り出す一助になればと、生息地の地元の福田小学校と一緒に、各種環境調査に乗り出しました。福田小学校では、これまでも三滝川などで、水生生物の調査や生活排水調査などを

行っており、総合学習の一環として、環境をテーマに授業を行うことになりました。

トンボの生息や 水質を調査

調査は7月12日、埴浜地区の埴川と三滝川で、地元の方の協力を得ながら、ドリームタウンしんちの会員5人、福田小学校の5・6年生43人が参加して行われました。

柄の長い虫取りアミと、虫カゴを手渡された子供たちは、はじめ空中を高く、素早く飛び虫の捕獲に苦戦していました。しかし、なんとかトンボやチョウなどの虫を捕まえることができて、歓声を上げながら、ドリームタウンしんちの廣川理事長らの指導を受け、どのような種類のトンボがいるのか、どのような生息をしているのかな



▲実験器具を用いて水質調査を行う福田小学校5・6年生児童

どを観察しました。また、埴川の水のPH（水素イオン濃度）、COD（化学的酸素要求量）、TIN（総窒素）、TIP（全リン）などを実験器具を用いて調べ、ヒヌマイトトンボが生息するのに

町の活性化と 豊かな町づくりを目指して結成

さらに調査を進める一方、秋頃には、これまでの調査で得られた成果の発表会や、写真展なども予定しているということです。

NPO法人ドリームタウンしんちには、今年4月に発足し、正会員は10人です。まちづくりに関する企画、調査、研究及びまちづくり事業の推進を行い、町の活性化を図り豊かな町づくり、地域社会の振興に寄与することを目的として結成しました。

活動の種類としては、社会教育・まちづくりの推進、環境保全、地域安全、子どもの健全育成、経済活動の活性化などを予定しています。

今回のヒヌマイトトンボの調査は、町の環境保全の一助



NPO法人ドリームタウンしんち理事長 廣川朝道さん

この調査がNPOとしての最初の仕事になりましたが、これからも町活性化のためにいろいろなことに取り組んでいきたいと考えています。こんなことができたらいいなということがあったら、ぜひ声をかけていただきたいと思います。

ヒヌマイトトンボの生態

ヒヌマイトトンボは、茨城県の潤沼周辺で昭和46年に最初に発見され、成虫も幼虫も沿岸部の汽水域（海水と真水が混じるところ）のヨシ原に生息しています。



腹長が22mm前後で、羽を開いたときの大きさは28mm前後。雄は、黒い体色で胸部に黄緑色の斑が4つあります。雌は、

雄は、黒い体色で胸部の色がはじめは橙色ですが、あとで緑褐色に変化します。

成虫の出現期は、5月下旬から9月下旬までで、6月中旬から7月下旬までが最盛期です。

現在、環境の変化に伴い、その数も減少しており、環境省のレッドデータブックで絶滅危惧 類にあげられています。



県内で最初にヒヌマイトトンボが確認されたのは昭和61年で、現在は相馬市松川浦でしか生息が確認されていません。（写真は、7月26日に相馬市松川浦で廣川さんが撮影）

福島のニチアスからの支援も 今回の環境調査には、(株)福島ニチアスから、費用の一部の支援を受けました。(株)福島ニチアスは、新地北工業団地で耐熱、電気絶縁性、低摩擦性などの優れた特性を持つ、ふっ素樹脂製品の製造、加工、射出成形などを行っている会社で、半導体・ITをはじめとした最先端分野への高品質の製品を提供しています。

写真展や発表会も計画 今回の調査では、やはりヒヌマイトトンボを発見することではできませんでしたが、ドリームタウンしんちでは、その後も生息調査を実施しており、地元の人から情報



▲トンボを捕獲する福田小学校児童ら



▲2千発の花火が新地の夜空を彩りました

遊海しんち'06 多彩なイベントに3万2千人が 新地の夏を満喫！

新地町夏のイベント、「遊海しんち'06」が8月5日、釣師浜海水浴場周辺で開催されました。

オープニングイベントでは、約60隻の漁船によるパレード、フラダンス教室の皆さんによるフラダンスなどが行われました。また、国土交通省の監督測量船「おきかぜ」の体験乗船などのほか、22チームが参加したビーチバレーボール大会、11チームが参加したビーチサッカー大会も行われました。また、午後7時から花火大会も行われ、多彩なイベントに延べ約3万2千人の観客が訪れ、大盛況となりました。



▲国土交通省の監督測量船「おきかぜ」に体験乗船



▲ビーチサッカー大会



▲ビーチバレーボール大会



▲フラダンス教室の皆さんによるフラダンスが行われました



▲漁船パレード



◀イベント翌日の早朝、出店者会とつしよに会場周辺の清掃活動してくれた「ひまわり会（目黒靖会長）のみなさん

かとう のりお
加藤 憲郎氏（無所属）
生年月日 昭和21年12月10日（59歳）
現住所 相馬郡新地町杉目字 五郎四郎15番地
主な略歴 東北学院大学法学部卒業
新地町長
新地町議会議員
新地町教育委員



新地町長選挙

加藤憲郎氏が無投票当選

二期目へ

任期満了に伴う新地町長選挙が、8月29日告示、9月3日投票の日程で実施されました。その結果、現職で無所属の加藤憲郎氏のほかに立候補者が無く、加藤氏の無投票当選が決まりました。
加藤氏は、昭和21年生まれの59歳。町教育委員、町議会議員などを歴任し、平成14年に新地町長となり、引き続き町政を担うことになりました。
二期目の任期は、9月26日から四年間です。

男女共生のついで 講話と人形劇に感動！

町男女共同参画プラン推進会議・町婦人団体連絡協議会が主催する「男女共生のついで」が8月6日、農村環境改善センターで約250人が参加して行われました。
ついででは、福島県教育庁社会教育主事の天野和彦先生を迎えて、「ひとりですべてみんまで生きる」をテーマに基調講演が行われ、生きがいや人生の意義について、男女共生の視点から講演を行いました。



▶歌などを交え、ユモアたっぷりの講演で、会場を沸かせた天野和彦先生

アトラクションでは人形劇団「赤いトマト」が「じつちさんの言うことにまちはいいはない」のほか2演目の人形劇を披露しました。「赤いトマト」は、田村市船引町在住の大河原伸さん・多津子さん夫婦2人で行っており、本業は有機農業。上演は千回を超え、全国各地で行っています。訪れた参加者は、講話や人形劇をとおして、男女共同参画社会の重要性を感じ取りました。



▶夫婦2人で行う人形劇に、会場から感動の拍手が贈られました



消防操法競技相馬地方大会で 訓練の成果を發揮

第35回福島県消防操法競技相馬地方大会が8月6日、相馬市長友グラウンドで行われました。

町からは、6月11日に行われた予選会を勝ち抜いた、第3分団第8部福田班がポンプ車操法の部に、第2分団第6部小川班が小型ポンプ操法の部に出場しました。

競技は、ポンプ車操法の部は5人一チーム、小型ポンプ操法の部が4人一チームで行われ、今大会から実際に放水を行い、仮設された火点を倒すタイムや、規律、正確さなどを競います。

両チームとも、これまでの訓練の成果を發揮し、福田班が準優勝、小川班は惜しくも入賞はできませんでしたが、見事な操法を披露しました。

また、特に優秀な操作員に贈られる優秀操作員賞に、福田班の菅野政己さん(明地)が選ばれました。



▶ポンプ車操法の部準優勝の、第3分団第8部福田班



▶見事な操法を披露した、小型ポンプ操法の部出場の第2分団第6部小川班



▶元気がばのプレーを見せてくれた選手たち(写真左)、少年野球新地ファイターズ

ふるさと従兄弟(い~とこ)スポーツ祭

北海道伊達市、山元町、柴田町、亘理町、新地町の伊達開拓に係る関係5市町で開催する「ふるさと従兄弟(い~とこ)スポーツ祭」が8月12日、亘理町を会場に野球・剣道・バスケットボールの3競技が行われました。

町からは、野球2チームと剣道のスポーツ少年団が参加し、スポーツをとおして交流を深めました。



▶優勝した卓球クラブのみなさん

勤労青少年ホーム交歓会で卓球優勝

県内の勤労青少年ホームの利用者がスポーツで交流を図る第34回福島県勤労青少年ホーム交歓会が8月27日、南相馬市で卓球、バドミントン、バレーボールの3種目が行われました。

町からは、卓球の部に町卓球クラブが出場し、接戦の末、見事優勝しました。

卓球クラブは、同大会に毎年出場しており、県内でも強豪チームとして注目されています。来年も、会津地方で行われる大会にも出場する予定です。

オーストラリアのホームステイを終えて



相馬東高校3年
加藤 もとみさん(岡)

8月4日から15日まで、オーストラリアのバースト市でホームステイしてきました。

今のオーストラリアは、季節で言えば冬にあたり、朝はとても寒く、毎朝外は霜で一面の銀世界になります。日中になると、気温も上がりとても日差しが強く、半袖でも過ごせるほどでした。

はじめは、言葉もわからない、知人もいない、そして何もかもが違う世界にとまどい、不安もありましたが、何日か過ごすうちに耳が英語に慣れてきて、少しずつですが会話がわかるようになり、ホストファミリーとのコミュニケーションがうまく

できて、とても楽しく過ごすことができました。

「何もかもが違う生活」は、言葉をかえると「何もかもが新しい生活」ということです。オーストラリアのバースト市では市内の学校を訪問して、実際に授業に参加し、同世代の子どもたちと交流をしたり、牧場見学をしたりしてきました。

オーストラリアでの2週間は、これから私が生きていく中で、きっと大きな糧となると思います。

自分の視野を広げることができたし、自分に少し自信を持つことができました。

また、オーストラリアの友達もできて、メールの交換をしています。これからはもっと英語を勉強して、またオーストラリアへ行きたいと思います。本当に楽しい2週間でした。



人づくり事業「中・高校生海外派遣事業」

平成18年人づくり事業として、オーストラリア生活文化体験&ホームステイに8月4日から12日間参加していた、加藤もとみさんが元気に帰国しました。

異国の地で貴重な経験を積んだ体験談を紹介します。



▶多くの来場者で賑わった会場

多くの家族連れで賑わった「しんち盆市」

毎年恒例となっている新地朝市出店者会主催の「しんち盆市」が8月12日の夕方、農村環境改善センター前駐車場で開かれました。

会場には9店が出店し、花や線香、ろうそくなどのお盆用品や、野菜、青果、鮮魚、日用品などがずらりとならび、町民をはじめ、帰省中の家族連れなどの買い物客で賑わいました。



▶多彩なイベントやアトラクションで盛りあがる参加者

新地ホームで夏祭り

特別養護老人ホーム新地ホーム「夏まつり」が8月6日、同ホームの駐車場で行われました。

会場には、提灯飾りや焼きそば焼き鳥、かき氷などの屋台がならべられ、まつりムード満天。入所者の家族も、のど自慢やゲームに参加し、盆踊り、花火などを入所者と一緒に行いました。



図書館へ行こう

= 新着本のご案内 =

●一般書

『毎日、ふと思う 5』



浅見 帆帆子
「自分がそのときに感じる
思い方、心に浮かぶこと、す
べてのことに意味があるんだ」
明るく前向きな気持ちで、毎
日をイキイキと楽しく語る。
2005年3月5日から2006年2
月28日までの日記パート5。

- 『ロッキード事件「葬られた真実」』 平野 貞夫
 - 『前夜のものがたり』 藤田 宜永
 - 『大人がはまる右脳ドリル』 児玉 光雄
- ほか

●ビデオ

- 『SNOOPY BEST COLLECTION VOL-2』
 - 『くじらのなかま』
- ほか

●CD

- 『B B Q』 TUBE
 - 『Home』 アンジェラ・アキ
- ほか

●児童書

『みちのく安達ヶ原のオニばば』



朝倉 悠三
幼い我が子を残して、
公家の家の乳母となった
美しい岩手は、いつまで
も口のきけない姫君のた
めに、易者に言われた
「赤子の生き肝」を求め、
旅に出ました。年月が経ち、すっかり年老いた岩手
は、生き肝をとるため殺した娘がわが娘だったこと
を知り、正気を失い、旅人を襲うオニばばに・・・。

- 『おみやげはきょうりゅう』 つちだよしはる
- 『4コマまんがでわかることわざ150』 よだ ひでき
- 『塩のひみつ』 ほか

図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
9月3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
10月1	2	3	4	5	6	7

● は休館日



町図書館
☎5031

9月の読み聞かせ会

9月16日(土)午前11時～

図書館ボランティア「スイミー」のみなさんによる、絵本の読み聞かせや工作などを行います。

内容は、幼児から小学校低・中学年向きです。

ペンジャミン Diary

(和訳は15ページ)



that dot each town deal not only in normal products, but have also become a sort of ticket window. Because there is surely a branch near your own home, these convenience stores have extended their usual practical service into the field of reservations as well.

The big night finally arrived, and although you might think the live music was the most memorable part, that actually is not the case. In fact, I more often remember the manzai-style interactions after each song. Now, far from being able to fully understand such rapid-fire dialogue, I have a hard enough time grasping daily Japanese conversation. Nevertheless, by closely watching the musician's gestures and the audience's reactions, I understood they were telling typical Japanese jokes according to the manzai roles of boke and tsukkomi.

Before long the concert wrapped up, and I decided to head back to the hotel. This time I was scheduled to stay in a quite fancy room just outside the train station, and if you think about it, I believe this too was a typical Japanese experience. Trains widely used for things like commuting, business trips, and vacations exert an influence on the development of cities. Hotels and department stores are built around train stations, and company offices are also usually nearby. On the other hand, the automobile played a central role in the growth of American cities. Highways run along the city's perimeter, and moving toward center city often leads to terrible traffic jams. With the exception of the East Coast bullet train, travel by car dominates, and as a result hotels and department stores built near train stations are almost impossible to find.

That night in Sendai offered a chance to see firsthand several important characteristics of Japanese culture. Even after I return to America and settle back in to its totally different culture, I am certain my wonderful memories of omnipresent convenience stores, manzai, and train station hotels will surface in my head from time to time.

保育所から 126
こんにちは
福田保育所



▲おいしそうなおトマトが実ったよ～

「みんなで朝ごはん」

食育シリーズ②
食育シリーズ②
「みんなで朝ごはん」
朝ごはんを食べて、感謝の気持ち
を込め、元気に「いただきます」
の挨拶をします。

朝ごはんを食べて、感謝の気持ち
を込め、元気に「いただきます」
の挨拶をします。

子どものおしゃべり

保育士「みんな、魚の名前知
っている？」
A君「サンマ！」
B子「カレイ！」
C君「サシニ!!」

9月の行事予定

- 運動会 9日(土) 各保育所
- 育児相談 22日(金) 各保育所

こんにちは保健師です

保健師 齋藤 洋子

結核をよく知ろう！

9月24日～9月30日は結核
予防習慣です。

福島県では、年間281人
の方が新たに結核にかかって
います。結核は、人から人
うつる感染症で、自分が結核
だと気づかず周囲の人々に
うつしてしまいます。

こんなときはすぐ病院へ
長引く咳(2週間以上)、タ
ンがでる、長引く倦怠感、長
引く微熱、胸の痛み、体重減
少など。

発見されにくい高齢者の結核
高齢者の場合、目立った咳
がなく、食欲がない・元気が
ない・体重減少・微熱等が続
く等の症状が特徴です。家族
の方は、日頃から健康状態に
気を配りましょう。

あなたは大丈夫？
糖尿病の人、胃切除をした
人、人口透析を受けている人、
副腎皮質ホルモン剤の治療を
受けている人などは、発病率
が高いので、こまめに検診を

受けましょう。
☆結核を予防するための3つの
方法
1 年に1回胸部レントゲン
検査を受けましょう。65歳
以上の方は町で行う結核検
診を受けましょう。かかり
つけ医のある方はかかりつ
け医で受診しましょう。
2 身体の抵抗力を維持しま
しょう。
バランスのとれた食事を
摂りましょう。
過労を避け免疫力の低下
を避けましょう。
睡眠不足やストレスをた
めないようにしましょう。
規則正しい生活を送りま
しょう。
3 生後6か月までにBCG
接種を受けましょう。BC
Gは、早期に結核の免疫を
つけて、乳児の重症結核を
防ぐ予防接種です。

結核にかかった場合は、正
しく服薬すればほとんどの人
が治ります。早く気づいてき
ちんと治すことが大切です。

としの数だけ輝いて

敬老会

日時 9月18日(月) 午前9時～
 (午前8時から受付)
 場所 町総合体育館



鈴木正夫さん
 「民謡と日本の響き」

◎プロフィール
 民謡の父と言われた初代鈴木正夫の長男として相馬に生まれた、新地在住の民謡界を代表する民謡歌手。

お年寄りを敬い長寿を祝う「平成18年度敬老会」を9月18日の敬老の日に町総合体育館で行います。招待者は、70歳以上の方です。

敬老会では、敬老祝い金、長寿杯、長寿夫婦杯の贈呈、金婚夫婦表彰などを行います。

アトラクションには、民謡界を代表する地元在住の鈴木正夫(二代目)さんによる歌謡ショーがありますので、一流の相馬民謡をたっぷりお楽しみください。

●問い合わせ 健康福祉課(☎☎2931)



暮らしの情報

Information

ふれあいと創造のまち
 SHINCHI MACHI

新地町

〒979-2792 福島県相馬郡新地町谷地小屋字榎掛田30番地
 TEL 0244-62-2111(代表)
 FAX 0244-62-3194

E-mail info@shinchi-town.jp

http://www.shinchi-town.jp

町営住宅入居者募集 (大町団地)

町では、町営住宅「大町団地」の入居者を、次のとおり募集します。
 所在地 福田字大町地内
 募集戸数 1戸



▲町営住宅大町団地

構造・部屋数 木造2階 3LDK
 月額家賃等 18,000円(収入に応じて決定します。駐車場使用料は、1台1,400円です)
 入居資格
 ・現在も同居し、又は同居しようとする親族がいる方。
 (ただし、60歳以上の方や条例で定める方については単身でも入居できます)
 ・住宅に困っていることが明らかでない方。
 ・収入が決められた額以下である方。(一律の額ではなく、人数や家族の状況により異なります)
 申込方法 町都市計画課にある入居申込書に必要事項を記入して提出して下さい。(申込

書類の返却はいたしません)
 募集期間 9月5日(火)～9月22日(金)
 入居予定日 10月10日(火)より
 その他 応募数が募集戸数を上回った場合は、選考委員会にて選考します。
 ●申し込み・問い合わせ
 都市計画課(☎☎2113)

耐震診断者を派遣します

町では、耐震診断者派遣事業の申込みを受け付けています。

この事業は、町内の住宅の所有者が耐震診断を希望する場合、耐震診断者(耐震診断を行う建築士等)を町が派遣するものです。平成17年度から5年間の限定事業で、今年度の対象戸数は5戸の予定です。希望者多数の場合は、審査のうえ決定させていただきます。
 また、派遣を申し込む際の参考にしていただくために、都市計画課窓口において簡単なチェック方式の簡易耐震診断を行っておりますので、是非ご利用ください。

国保の保険証が新しくなります

「国民健康保険被保険者証」及び「退職被保険者証」が10月1日から新しくなります。
 お手元の保険証は9月30日で無効となり、使用できなくなりますので、役場健康福祉課、または、各地区の施設にある回収ボックスに返却してください。

新しい保険証は、9月下旬頃に郵送します。内容をよく確認し、変更等があればすみやかに「保険証」と「印鑑」を持参し、役場窓口へ届けてください。

9月18日 しんちゃんGOを臨時運行

9月18日は、のりあいタクシー「しんちゃんGO」のまちなか線を臨時運行します。敬老会や町内での買い物などにご利用ください。
 運行時間 8:00～15:30
 ●予約 「新地町のりあいタクシー」情報センター(☎☎2338)

対象となる建築物(およびの要件を満たす建物)
 昭和56年5月31日以前に着工された戸建て木造住宅
 在来軸組工法、伝統的工法、枠組壁工法等による木造3階建て以下の住宅
 申込対象者
 対象となる住宅に現在居住している所有者
 申込者の自己負担金
 一診断につき6,000円
 負担金は、派遣を受けた耐震診断者へ、診断作業終了時に直接支払って頂きます。
 申込方法
 構造的に独立した棟毎に「新地町木造住宅耐震診断者派遣申込書」を提出していただきます。また、付近見取図及び住宅平面図、昭和56年5月31日以前に着工したことを証明する資料(建築確認書の写し等)が必要です。
 申込期限 10月31日(火)まで
 診断実施時期
 平成18年11～12月予定
 ●申し込み・問い合わせ
 都市計画課(☎☎2113)

回収ボックス設置所
 ・福田地区 勤労青少年プラザ
 ・新地地区 町保健センター
 ・駒ヶ嶺地区 駒ヶ嶺公民館
 (いずれも午前8時30分～午後5時まで)

国民健康保険税は
 納期限内に納めましょう
 国民健康保険税を滞納し続けると、保険証の代わりに「資格証明書」が交付されます。この場合、病院などでの医療費は、一旦全額自己負担となり、役場健康福祉課に申請して後日払い戻しを受けることとなります。

知的障害者巡回相談室
 県障がい者総合福祉センターでは、次の日程で知的障がいの方を対象に相談会を実施します。
 出席を希望される方は、9月15日(金)までに役場健康福祉課までお申し込みください。
 日・場所
 10月23日(月) 相馬地方内

健康福祉課(☎☎2932)
 ●問い合わせ

11月30日(木) 双葉地方内
 会場、時間については未定です。後日、出席者にご連絡します。
 内容
 ・療育手帳の交付・更新の相談、知的障がいの程度についての判定生活全般に関する相談
 ・各種居宅サービス、施設サービスの照会等
 ●申し込み・問い合わせ
 健康福祉課(☎☎2931)

秋の全国交通安全運動

スローガン『反射材 あなたの命の 守り札』
 運動の基本 『高齢者の交通事故防止』
 運動の重点
 1 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
 2 後部座席を含むシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
 3 飲酒運転、速度超過などの悪質・危険な運転の追放
 期間 9月21日(木)～9月30日(土)

観海堂で昔話を聞いてみませんか

日時 9月30日(土) 午後2時～4時
 場所 観海堂
 語り部 小野トメヨさん(中島)ほか、町内語り部のみなさん
 終了後、昔遊び体験を行います。
 ●問い合わせ
 教育委員会 (☎☎4477)

わくわくランド イベント情報

新地発電所わくわくランドでは、「わくわく映画館」を開催します。入場は無料です。
 日時 9月24日(日)
 午前の部 10時30分～12時
 午後の部 1時30分～3時
 内容
 映画上映「チキン・リトル」
 対象
 幼稚園から小学生までの親子
 定員 午前・午後各200名
 事前申し込み、受け付けはありませぬ。
 ●問い合わせ 新地発電所わくわくランド(☎☎4722)

母と子の健康



(平成18年9月12日～10月20日)

健診等	対象者	日(曜)	受付時間
母子手帳交付	妊娠とわかったらなるべく早く、母子手帳の交付を受けましょう	9/15(金) 10/6(金) 10/20(金)	午前9時～10時
3カ月児健診	平成18年4月17日～6月18日生まれ	9/15(金)	午後12時30分～1時
離乳食相談会	平成18年1月～4月生まれ	9/12(水)	午前9時45分～10時
10ヶ月児健診	平成17年12月～平成18年1月生まれ	10/16(月)	午後1時～1時5分
2歳児歯科健診	平成16年4月～6月生まれ	9/12(水)	午後1時～1時5分

場所は保健センター

たんぽぽひろば

日時	内容	場所
9月13日(水)	自主活動	保健センター
27日(水)	室内運動会	総合体育館
10月4日(水)	保育所での活動	新地保育所

・活動時間は午前10時からです。

・月～土(午前10時～12時)は「なかよしひろば」として児童館を開放していますのでご利用ください。

水道業者修理当番

月日	業者名	電話番号
9月16日～17日	㈱コハタ	☎4711
	㈱ハラセソ	☎2631
	㈱公水設備	☎2824
18日	山内工業㈱	☎2826
	㈱セントラル住設	☎3380
	鹿島水工㈱	☎4110
23日～24日	㈱サンリット工業	☎2346
	㈱大場設備	☎6111
	㈱オオタ設備	☎2677
30日～10月1日	㈱佐藤水道設備	☎3492
	㈱加藤設備工業	☎3454
	㈱斉藤設備	☎2868
7日～8日	桜井設備工業㈱	☎4778
	㈱コハタ	☎4711
	㈱仲栄設備	☎6500
9日	山内工業㈱	☎2826
	㈱ハラセソ	☎2631
	㈱公水設備	☎2824

平日の修理は上記業者にお申し込みください。

シルバー人材センター 技能講習受講者募集

シルバー人材センターでは、会員、地域の高齢者を対象に、新たな技能を身に付け、就業を容易にするための技能講習受講者を募集します

内容 パソコン(中級)

期間 10月11日(水)～27日(金)

(土、日は除く)

講習時間 一日3時間程度

会場 NTT ME福島

対象者 55歳～64歳

定員 20名

受講料 無料

募集期限 9月29日(金)(定員になり次第締め切ります)

●申し込み・問い合わせ

職場の労使困りごと相談会

福島県と福島県労働委員会では、皆さんの職場の中で起きている賃金や労働条件をめぐる労使間の困りごとについて、出張相談会(秘密厳守)を行います。費用は無料です。

日時 10月1日(日) 午前11時～午後4時

場所 サンライフ南相馬

●問い合わせ

県労働委員会事務局
☎024 521 7594
Eメール
labour-rc@pref.fukushima.jp

相双地方振興局企画商工部

原産地表示される食品が増えました

これまで生鮮食品と一部の加工食品(農産物漬物、野菜冷凍食品、かつお削りぶし、うなぎ蒲焼き)だけに原産地表示が義務付けられていました。しかし、平成16年9月に、JAS法に基づく加工食品品質表示基準が改正され、国内で製造された生鮮食品に近い加工食品(乾燥きのこ類、こ

法務なんでも 無料相談所開設

法務局では、皆さんから気軽に相談いただけるよう無料相談所を開設します。

日時 9月24日(日) 午前10時～午後4時

場所 福島地方法務局相馬支局

内容 不動産・商業登記の続き・土地の境界問題・遺産相続、地代・家賃等の供託、戸籍・国籍、夫婦・家庭内の問題、成年後見、公証に関すること、お年寄り・子どもの虐待、いじめ・体罰問題、セクシャルハラスメント、障害者の差別問題など

相談員 法務局職員、公証人、人権擁護委員

電話相談 024 534 2021

書讀あがり

故鈴木安喜さんのご遺志として鈴木甲吉さん(大山田)より

◆地域福祉基金へ
故横山孝治さんのご遺志として横山孝一さん(福島市)よりノ介護老人保健施設「森の都」(森安麗子理事長)よりノわくわくランド夏まつり入館者一同より

◆新地ホームへ
菅野良子さん(今泉)よりノ小野俊文さん(小川)よりノ佐藤正義さん(上真弓)より寄付金

横山孝一さん(福島市)より
慰問・ボランティア
特養ボランティア27回57人ノJAすずらん1回6人ノ新地町ボランティア会1回2人ノレマンの会1回3人ノ漁協婦人部1回3人ノひまわりの家2回4人ノ新地高校2回16人ノ駒中老人クラブ1回45人ノ中高生ボランティア1回25人

ドリーム・サッカー 入場整理券配布中

宝くじの普及広報事業として、宝くじスポーツフェア「ドリーム・サッカー」が、9月18日にJヴィレッジで開催されます。

サッカー日本代表OBチームが、福島県選抜チームとの試合のほか、少年少女サッカー教室、PK合戦などが行われます。

入場は無料ですが、入場整理券が必要です。町企画振興課に入場券があります。数に限りがありますので、希望される方はお早めにお越しください。

●問い合わせ
企画振興課(☎2112)

公立相馬総合病院 看護師・助産師及び放射線技師を募集

相馬方部衛生組合では、看護師・助産師及び診療放射線技師の採用試験を次のとおり行います。

職種・採用予定人員 若干名

・看護師及び助産師 若干名

・診療放射線技師 若干名

受験資格

・看護師及び助産師 昭和42年4月2日以降に生まれた方で看護師もしくは助産師の免許のある方。または昭和42年4月2日以降に生まれた方で、平成19年3月卒業見込みの方で同免許取得見込みの方。

・放射線技師 若千名

・診療放射線技師 昭和52年4月2日以降に生まれた方で診療放射線技師の免許のある方。または、昭和52年4月2日以降に生まれた方で、平成19年3月卒業見込みの方で同免許取得見込みの方

試験方法 作文・面接試験

試験日時 10月17日(火) 午前10時～

試験会場 相馬市労働福祉会館

受付期間 9月7日(水)～10月6日(金) 受験手続き

相馬方部衛生組合事務局総務課(相馬市役所2階)にある申込用紙に必要事項を記入し、履歴書(写真貼付)、職種の免許証の写し、最終学歴の卒業(見込み)証明証及び成績証明書、健康診断書を各1通ずつ提出してください。

郵便により申込用紙を請求する場合は、90円切手を貼った宛先明記の返信用封筒を必ず同封してください。

●申し込み・問い合わせ
〒976 8601
相馬市中村字大手先13番地
相馬方部衛生組合事務局総務課 (☎4124)

優良運転者を表彰

相馬地区交通安全協会では、会員の方々を対象に、優良運転者表彰を行います。

表彰基準

現在所持している運転免許証の経歴が10年以上で、自己の責任にかかわる交通事故・違反が10年以上ない方、新地町又は相馬市に住所を有している会員の方。

過去に同種表彰を受けていないこと

申込費用 無事故無違反証明書申請手数料 700円

申込手続き 証明書申請手数料700円・運転免許証・認め印・交通安全協会会員証を持参のうえ、本人が交通安全協会(相馬警察署内)事務局

にお申し込みください。

受付期限 9月20日(水) 月曜日(金曜日(祝日は除く)午前8時30分～午後5時)

●申し込み・問い合わせ
相馬地区交通安全協会 (☎3191)

募集項目	応募資格	1次試験日・会場
防衛大学校学生(一般)	18歳以上21歳未満(高卒又は卒業見込み)	11月11日(土)・12日(日) 福島市市民会館
防衛医科大学校学生		11月4日(土)・5日(日) 郡山市労働福祉会館
看護学生	18歳以上24歳未満(高卒又は卒業見込み)	10月15日(日) 福島市市民会館

●問い合わせ
自衛隊福島地方連絡部相双地域事務所(☎4712)

●問い合わせ
自衛隊福島地方連絡部相双地域事務所(☎4712)

作品募集

～健康しんち21～
第7回わが家の食卓コンクール



手づくり！ヘルシーお弁当コンクール

町では、地元でとれる食材を利用したバランスの良い、アイデア弁当を募集します。たくさんの応募をお待ちしています。

- 応募内容** テーマ『手づくり！ヘルシーお弁当コンクール』
地元でとれる食材を利用し、主食・主菜・副菜のそろった弁当。
- 応募方法** 応募用紙に 料理名 材料と分量 作り方・所用時間 できあがりの写真 主食、主菜、副菜の別を記入のうえ、住所、氏名、電話番号を書いて、保健センターに提出してください。
- 応募締切** 10月6日(金)
- 審査方法** 10月27日(金)に審査会を行い、優秀作品3作品を選出します。
審査員・・・相双保健福祉事務所栄養技師、健康しんち21策定メンバー、食生活改善推進員
- 表彰** 優秀作品に選ばれた方には、11月の健康福祉まつりで表彰し、記念品を差し上げます。また、試食品として出品します。
応募いただいた全作品は、写真とレシピを健康福祉まつりで展示します。
- 問い合わせ 保健センター（☎2096）

昨年度の優秀作品【テーマ：子供のためのベジタブルメニュー】



チーズ入りお好み焼き



たまごのベジタブルソースかけ



じゃが芋のお焼き

**ベンジャミン
Diary**

(和訳編)



先月、日本に来て初めて仙台へ生演奏を見に行ってきました。アメリカ人の私にとって、それは切符の購入方法から泊まったホテルの場面に至るまで、何かと日本文化について考えさせられる体験だった。

最近の傾向として、パソコンや携帯で商品を買う機能が増えているようだ。日本では長距離バスに乗りたい時やコンサートを楽しみたい時に、インターネットを使って予約することができる。その点では、アメリカにも同じような制度がある。しかし、買ったものを受け取る時に、日本では聞いたことのないサービスが流行っている。街に点在するコンビニは、普通の品物を扱うだけでなく、切符の窓口にもなっている。自宅に近い支店があるはずだから、このコンビニは予約にも大きな利便性を備えていることになる。

当日は一番心に残ったのが音楽かという、そうではない。実は各曲の後の漫才みたいな対話の方をよく思い出す。私はそういう早口を十分に聞き取れるどころか、日本語の日常会話も分かりにくい。それでも、ミュージシャンの身振りや観客の反応を見つめることで、その二人がボケとツッコミの役割に従って日本的な冗談を言っていたと分かった。やがて演奏がお開きになって、ホテルに戻ることにした。今回はかなりしゃれた駅前のホテルに泊まる予定で、考えてみれば、これも日本的な経験だったと思う。通勤や出張、旅行に幅広く使用されている電車は、都市の発展に影響を及ぼす。ホテルとデパートは駅を中心に建てられ、さらに会社もその周囲にある。一方、アメリカの都市化は自動車が中心的な役割を果たした。広い高速道路が都市の周辺に沿って走っていて、都心に行くと、ひどい渋滞である。東海岸の特急以外、電車サービスは人気のある車に負け、ほとんどない。従って、アメリカでは駅前のホテルとデパートもなかなか見つけられない。

では、その仙台の夜はいろいろな日本の文化の特徴が見られて興味深かった。アメリカに帰り、そこでの日本とは全然違う生活に慣れても、あちこちにあるコンビニ、漫才、そして駅前のホテルという素晴らしい思い出がずっと時々頭の中に浮かぶことだろう。

和訳：尚英中学校 ベンジャミン先生

尚英中全国大会出場
バレー部と渡部和美さん(陸上)を激励



▲ 出場前にあいさつに訪れた尚英中学校バレーボール部と渡部和美さん (右)

全国中学校体育大会に尚英中学校からバレーボール部と陸上(1000m・200mに出場)の渡部和美さん(新町)が出場しました。

大会は、バレーが8月22日から25日まで徳島県で、陸上は8月18日から21日まで香川県で行われました。

両種目とも予選で敗退してしまいました。が、全国の舞台でいい経験ができたよつです。

▶ 役場にも応援の垂れ幕が飾られました



**荒 祐和さん(岡)と
西谷佳功さん(高田)にスポーツ激励金を交付**

町では、第42回全国社会人サッカー選手権大会東北予選会に出場する、相馬SCの荒祐和さんと西谷佳功さんに激励金を贈りました。

2人は、相馬高校の先輩後輩で荒さんはGK、西谷さんはDFとして出場します。チームとしては初めて出場する大会なので、一試合でも多く勝ちたいと抱負を述べてくれました。



▲ 左から、荒祐和さん、加藤町長、西谷佳功さん

**岡第5納税貯蓄組合へ
感謝状**

平成18年度の優良納税貯蓄組合に対する相双地方振興局感謝状の贈呈式が8月9日、役場町長室で行われました。

贈呈式では、岡第5納税貯蓄組合(佐藤憲治組合長)に相双地方振興局田村昌一県税部長より感謝状が贈られました。

感謝状は、過去3年間の県税納期内完納及び特に優秀な組合に贈られるもので、岡第5納税貯蓄組合は、組合全体の納期納付率が優良であり運営も良好である功績が評価されました。



▶ 感謝状を受け取る佐藤憲治組長

町の文芸

野ぶと会

大声で話したとき夜や梅雨つづく 小泉 淑

夏休みプール帰りの子ら元氣 小泉 房子

鬼百合のいま開かんと凝縮す 加藤 白穂

差別なき介護の心草の花 小野トメヨ

草に伏し又仰ぎ見る夏の雲 佐藤 芳子

空高くやさしく咲きし合歡の花 齊藤とも子

のうぜん花一片の風未ては去り 野地せい子

海みえる墓にききよの花が咲く 水戸智佳子

肝吸いや世知にたけたる生身魂 代光 富峰

町長日記

加藤憲郎

豊かな自然と感ずる

熱戦が繰り広げられた甲子園。早実の斎藤投手、駒大若小牧の田中投手の投げ合いに日本中が感動し、野球を知らない層の人たちまで、高校野球に見せられしまった感じがします。

夏休み終わりの頃、テレビを観ていたら、親子で自由研究や観察に追われている姿が入ってきました。観ていて驚かされたのは、昔なら毎日、昆虫や植物を観察したり、さわったり、また、水をあげたりしながら記録してきたものが、今は夏休みの宿題ソフトができていて、インターネットに接続すると一日で完了してしまうとのこと。これでは子供達に感動を与えたり、感性を磨かせたりすることにならないと、ガツカリしました。

新地町には、豊かな自然があるのだから、しんちの子どもたちは、野や山や海にいっぱいふれて、自然を感じ取ってほしいです。



第9回 新地町ロードレース大会 参加者募集

町では、健康増進と生涯スポーツ推進のため、ロードレース大会を開催します。

今年は、小学生・中学生・一般・シニアのほか、新たに家族ペアの12部門を用意しました。皆さんの参加をお待ちしています。



期 日 平成18年10月9日(月) 体育の日
 小雨決行

会 場 総合公園町民野球場 スタート・ゴール

日 程 8:30~9:15 受付
 9:15~9:30 開会式
 10:00~ スタート

種 目

部 門	距離	スタート
1部 小学1・2年生男子	2 km	10:00
2部 小学3・4年生 "		
3部 小学5・6年生 "		
4部 小学1・2年生女子	2 km	10:03
5部 小学3・4年生 "		
6部 小学5・6年生 "		
7部 家族ペアの部	2 km	10:06
8部 中学生男子	5km	10:30
9部 一般 "		
10部 中学生女子	3km	10:33
11部 一般 "		
12部 シニアの部		

競技方法 速さを競うタイムレースです。

参加資格

- ・町内外問わず、健康で完走できる方。
- ・高校生以下は、保護者の承諾を得た方。
- ・シニアの部は、60歳以上の男女。
- ・7部は家族ペアの参加。

参加料 中学生以下 500円
 高校生以上 1,000円
 家族ペアは、2人分の参加料

表彰 ・各部門1位~6位まで表彰。
 ・参加者全員に、記念タオルを差し上げます。

参加申込

◆申込締切 平成18年9月22日(金)まで
 所定の参加申込書に参加料を添えてお申し込みください。

【申込先】新地公民館 (☎022085)
 駒ヶ嶺公民館 (☎023477)
 勤労青少年ホーム (☎023106)
 総合体育館 (☎022200)

◎問い合わせ 新地公民館 (☎022085)

人の動き

8月1日現在()は前月比
 ●人口/8,666人 (-21人)
 男/4,255人 (-10人)
 女/4,411人 (-11人)
 ●世帯数/2,583世帯 (±0世帯)

(住民基本台帳調べ)

今月の納税

●国民健康保険税 第3期分

こちら編集室

7月中は、なんだかパツとしない、ぐずついた天候が続いていましたが、8月に入ってからはなんとかもちなおして、やっと夏らしい暑い日が続きました。最近、朝夕は、気温も上がらずだいぶ過ごしやすくなり、夜になると肌寒く感じられます。短い暑い夏が終わり秋が近づいているんですね。(貴)

消 息

(平成18年7月21日~平成18年8月20日届出)

お誕生おめでとう

(子供)	(親)	(地区)
乃愛	石田 和之・友紀	小川
咲幸	桑原 秀和・敦子	岡
亮輔	千葉 律雄・夕子	杉目
大貴	山崎 悟・純子	下真弓
咲妃	山本 秀貴・富子	新地町

ご冥福をお祈りします

(死亡者)	(年齢)	(地区)	(死亡者)	(年齢)	(地区)
菅野	フヨ 97歳	今泉	亀谷	イネ 83歳	富倉
門馬	稔 66歳	埜浜	芳賀	正明 74歳	岡
寺島	清高 56歳	大戸浜	横山	孝治 87歳	明地
太田	功 85歳	小川	加藤	寿恵 45歳	小川
横山	浩二 46歳	新地町	井	壽夫 46歳	上真弓
森	シミ子 69歳	富倉	荒	ヒサ 81歳	中里

この欄に掲載を希望しない方は、届出のときに申し出てください。

